

الهوسيقي

منذبداية روضة الزهورلعبت الموسيقى دوراهاما في حياة الفتيات وساعدت في إدخال المرح الى قلوبهن واستبدال دمعة التشرد والكآبة بابتسامة الأمان والسعادة. وكان أول جهازا شترته اليزابيث ناصر للداره وجهازا لحاكي (جراما فون) وكانت هي شخصيا ترقص مع الفتيات على أنغام الموسيقي.

معتطويرروضة الزهوربقيت الموسيقى من ضمن برامج الروضة وباستمراركان هذالك من يعلم الاطفال الغناء وفي بعض الأحيان كانوامتطوعين يستمتع الأطفال بالغناء والرقص الشعبي والتعبيري كمايسعدهم كثيراً زير حبوابضيوف للدرسة بأغانيهم الفضلة "بسألوني مين أنا – أنا طفل فلسطيني" والأغنية المشهورة "سنتغلب يوما ما".

ومعأنجميعالصفوف تتدرب على الغناء الاأن للمدرسة جوقة تشارك في الاحتفالات الختلفة مثل يوم الأموحفل التخرج وغيرها من مناسبات في عام ١٩٩٥ وبالتعاون مع العهد الوطني الفلسطيني (والذي أصبح الأن معهدا دواردسعيدا لوطني للموسيقى) تم ابخال تعليم الآلات الوترية والشرقية للطلبة الموسيقية أو تختا شرقيا.
للمدرسة في يوم من الأيام فرقة موسيقية أو تختا شرقيا.











Music

Ever since its was established, Rawdat El-Zuhur gave special attention to music for its power to enrich the soul and to give pleasure to children as they sang and danced. The first piece of equipment that Lizzy Nasir, the founder bought in 1952 was a manual record player, known then as a "gramophone". She would personally dance with the girls and help them dance the misery out of their destitution days.

As the organization developed its program to formal education there has always been someone to teach singing to the children, and sometimes they were volunteers. The children always enjoy singing and they love to perform on special occasions like mothers' day and graduation. Their enjoyment is no less when they perform to school guests singing and dancing the Dabke (the Palestinian folk dancing). Their favorite songs are "We shall overcome" and "Ana Tifl Filistini" (I am a Palestinian Child).

In 1995 teaching of string and oriental instruments was introduced through an arrangement with the National Conservatory of Music (now known as Edward Said National Conservatory of Music) Teachers from the conservatory train the students at the school. We continue to hope that one day the school will have its own musical ensemble. In the meantime master Simon keeps the children happy as they sing and hop around.







تقاعد السيدة سامية خوري، رئيسة روضة الزهور ١٩٨٦–٢٠٠٣

فيجوعائلي وخلال حفل عشاء في آذارك ٢٠٠ تم تكرم السيدة سامية خوري مناسبة تقاعدها بعد أن عملت كرئيسة لجمعية روضة الزهورلدة سبعة عشرعام علما بانها شاركت في هيئتها الادارية وساهمت في تطوير الدرسة منذعام ١٩٦٩ سنذكر سامية دائما لعطائها المستمرول علاقاتها المميزة مع الهيئة الادارية وادارة المدرسة والمعلمات وأولياء الأمور وسنبقى شاكرين لهاعملها الدؤوب في المتابعة معاصدقاء الروضة وجنيد الأموال. هذاوتم في تلك الأمسية أيضاتكرم السيدة مهى عتيق نائبة الرئيسة والأنسة ليلى ترزي أمينة السرلساهمتهما القيمة عبرسنوات طويلة في تطوير الروضة ودعم مسيرتها.

في آخررسالة الى الأصدقاء عبرالنشرة السنوية في نهاية عام ٢٠٠٣ حثت سامية الأصدقاء على الاستمرار في دعم المدرسة ومساندتها في خقيق الحلم الكبيرلبناء مقرج ديدللم درسة تتوفر فيه المساحات والمرافق اللازمة للتطوير نأمل أن يتحقق هذا الخلم وتتمكن كل من سامية ومهى وليلى من مشاركتنا في الاحتفال بهذا الانجاز.



igoplus

The retirement of Samia Khoury, President of Rawdat El-Zuhur 1986-2003

At a heart warming dinner, and family like gathering in March 2004, Samia Khoury was honored by the Board of Rawdat El-Zuhur, upon her retirement as president of Rawdat El-Zuhur. She had served for seventeen years as president, but was actually involved and connected with the school as early as 1969. Samia will always be remembered for her dedication and for her good relationship with her board, school administration, teachers and staff. Her relentless efforts in keeping in touch with friends, and raising funds to develop the school will continue to be greatly appreciated. Along with Samia, Maha Ateek, the vice president, and Leila Tarazi, the minute secretary were also honored on that evening. They all decided it was time to step down and make room for a new generation of leadership.

In her last newsletter to the friends of the school dated December 2003, Samia wrote:

"As I send you my last message through this annual newsletter I hope that Rawdat El-Zuhur can always count on your support, especially for the realization of its strategic plan. Our work has been so valuable to the community that we hope we can reach out to larger numbers. That can only be possible by moving to new premises with enough grounds. We continue to hope that you will be part of this plan."







الاحتفال باليوبيل

بعدأنتم توزيع الدعوات للاحتفال باليوبيل الخمسين في ٤ و٥ نيسان ٢٠٠١ اضطرت المدرسة الى إلغاء البرامج نظراللاجتياح الأسرائيلي للمناطق الفلسطينية حتى الأصدقاء الذين أرسلوا التهاني عبرالصفحة الالكترونية الخاصة بتهاني اليوبيل شاركونا الشعور بالاحباط وخيبة الأمل ورغم ذلك تقررفي النهاية عرض المسرحية الغنائية مع حفل توزيع الشهادات في ٨ حزيران ليتمكن طلبة الساس الأبتدائي من الشاركة في السرحية قبل أن يتخرجوا من المدرسة المسرحية حكت قصة روضة الزهور عبر الغناء والرقص وتدرب عليه الأطفال باشراف معلمة الفن السيدة آلية شاكروم علم الموسيقى السيدسيمون أزازيان كما تعاونت

الهيئةالتدريسيةبكاملهالانجاح ذلك اليوم وفي نفس الناسبة تمتكريم المؤسسات الداعمة للمدرسة وتوزيع تذكاراليوبيل لكل خريج. أخيراوفي نهاية السنة التالية تمت الفعاليات والتي شملت معرضا للصوروم عرضا للفن وأنشطة أخرى خلال اليوم المفتوح ولكن لسؤاخ ظلم تتمكن التطوعات السابقات برنداسبنسرولوري هيزوتريسي هيوزمن العودة ثانية بعد أن كن قد حضرن للمناسبة في نيسان ٢٠٠١.

